

Níže uvedeného dne, měsíce a roku smluvní strany, tj.

Svaz léčebných lázní České republiky

IČ: 47724455

se sídlem: Jiráskova 17, 351 01 Františkovy Lázně

Účet č.: 5838910/8030 vedený u Volksbank Raiffeisenbank Nordoberpfalz eG

zast.: MUDr. Eduardem Bláhou, prezidentem

(dále jen „**SLL ČR**“)

a

Člen: Horské lázně Karlova Studánka, státní podnik

IČ: 14450216

se sídlem: č. p. 6, Karlova Studánka, PSČ: 793 24

Účet č.: 9909771/0100 vedený u Komerční banky, a.s.

Zápis v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl AXIV, vložka 481

zast.: Ing. Janem Poštulkou, ředitelem

(dále jen „**Člen**“)

(společně dále jen jako „**smluvní strany**“)

uzavřely dle ust. § 1746 odst. 2 a násl. občanského zákoníku tuto:

**Dohodu o administrativním zajištění úhrady plateb
souvisejících s užitím práv a děl**

(dále jen „**Dohoda**“)

PREAMBULE

Vzhledem k tomu, že:

- A. Člen je uživatelem předmětu ochrany ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění (dále jen „**autorský zákon**“) sdruženým v rámci SLL ČR a má zájem splnit své povinnosti plynoucí pro něj z autorského zákona a za tímto účelem uzavřít s příslušným kolektivním správcem licenční smlouvu, v rámci které dojde mezi příslušnými kolektivními správci a Členem k úpravě vzájemných vztahů vyplývajících z autorského zákona týkajících se výše odměny a způsobu jejího určení, kterou by měl Člen hradit za udělení oprávnění k užití předmětu ochrany ve smyslu ust. § 20 a § 23 autorského zákona v roce 2017 a 2018 kolektivním správcům;
- B. SLL ČR vedl v roce 2017 a 2018, jakožto osoba oprávněná hájit zájmy Člena v souladu s autorským zákonem, jednání s **OSA - Ochranný svaz autorský pro práva k dílům hudebním, z.s.**, IČ: 63839997, se sídlem Čs. armády 786/20, Bubeneč, 160 00 (dále také jako „**OSA**“) zastupujícím pro účely výkonu kolektivně

spravovaného práva na provozování televizního a rozhlasového vysílání děl i jako společný zástupce kolektivního správce **DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentury, z.s.**, IČ: 65401875, se sídlem Praha 9, Krátkého 1 (společně dále také jen „**Kolektivní správci**“) směřující k uzavření licenční smlouvy podle § 98 odst. 1 a § 98a odst. 3 autorského zákona, k jejímuž uzavření pro rok 2017 a 2018 došlo dne 13.4.2018;

- C. SLL ČR uzavřel dne 13.4.2018 kolektivní hromadnou licenční smlouvu o veřejném provozování s Kolektivními správci prostřednictvím OSA (dále jen „**Kolektivní licenční smlouva**“), jejíž text je Členům přístupný na webových stránkách SLL ČR www.lecebnelazne.cz, v části „Členská sekce“, s tím, že uvedenou Kolektivní licenční smlouvou byly sjednány významné slevy pro členy vztahující se na období roku 2017 a 2018;
- D. Člen projevil zájem být vázán podmínkami Kolektivní licenční smlouvy a vypořádat tak práva a povinnosti vyplývající mu z autorského zákona týkající se výše odměny za užití předmětu ochrany ve smyslu ust. § 20 a § 23 autorského zákona v roce 2017 a 2018 ve vztahu ke Kolektivním správcům;

Článek 1 Předmět Dohody

- 1.1 Předmětem této dohody je sjednání podmínek pro sdělení údajů pro výpočet výše plateb souvisejících s užitím práv a děl Členem, výpočtu a úhrady plateb ve prospěch Kolektivních správců prostřednictvím SLL ČR, jakož i úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran.

Článek 2 Práva a povinnosti smluvních stran

- 2.1 Na Člena se uzavřením této Dohody vztahují přímo práva a povinnosti vyplývající z Kolektivní licenční smlouvy, nevyplývá-li z ujednání Kolektivní licenční smlouvy něco jiného.
- 2.2 Člen tímto prohlašuje, že se seznámil s podmínkami a právy a povinnostmi, které pro něj jako nositele licence vyplývají z Kolektivní licenční smlouvy a z obecně závazných právních předpisů a zavazuje se je dodržovat.
- 2.3 Člen se uzavřením této Dohody zavazuje řádně a včas, nejpozději do 21.5.2018 sdělit SLL ČR správné a úplné údaje o:
- a) identifikačním čísle osoby Člena, jeho firmě, sídle, a dalších kontaktních údajích a kontaktních osobách Člena;
 - b) názvu a adrese provozovny Člena, kde jsou užívány předměty ochrany ve smyslu autorského zákona podléhající platbě odměn za jejich užití
 - c) době trvání členství v SLL ČR v období roku 2017 a 2018;
 - d) specifikaci a počtu pokojů a přístrojů ve veřejně přístupných prostorech v provozovnách Člena, v němž byly/ jsou v rozhodném období umístěny obrazová, zvuková a/nebo zvukově obrazová zařízení umožňující užití děl způsobem, pro který jsou Kolektivní správci oprávněni udělovat oprávnění

tak, aby SLL ČR mohl od Člena vybrat a Kolektivním správcům prostřednictvím OSA řádně a včas zaplatit odměnu sjednanou v Kolektivní licenční smlouvě.

- 2.4 Člen se zavazuje poukázat na bankovní **účet SLL ČR uvedený v záhlaví** Dohody **nejpozději do 31.5.2018** částku sjednanou v Kolektivní licenční smlouvě za rok 2017, jejíž výše bude odpovídat charakteru zařízení, která Člen provozuje (dále jen „**Částka sjednané platby 2017**“) tak, aby nejpozději uvedeného dne byla Částka sjednané platby 2017 připsána na bankovní účet SLL ČR.
- 2.5 Člen se zavazuje poukázat na bankovní **účet SLL ČR uvedený v záhlaví** Dohody **nejpozději do 15.6.2018** částku sjednanou v Kolektivní licenční smlouvě za rok 2018, jejíž výše bude odpovídat charakteru zařízení, která Člen provozuje (dále jen „**Částka sjednané platby 2018**“) tak, aby nejpozději uvedeného dne byla Částka sjednané platby 2018 připsána na bankovní účet SLL ČR.
- 2.6 Člen pověřuje SLL ČR k tomu, aby jeho jménem uhradil Kolektivním správcům Částku sjednané platby 2017 a Částku sjednané platby 2018 poukázané Členem na bankovní účet SLL ČR dle čl. 2 odst. 2.3 a 2.4 této Dohody.
- 2.7 V souladu s licenční smlouvou a platnými sazebníky OSA činí Částka sjednané platby 2017: **67 223 Kč** a Částka sjednané platby 2018: **67 223 Kč**.
- 2.8 Člen se zavazuje uhradit SLL ČR odměnu (administrativní poplatek) za činnosti dle této Dohody ve výši: **6.300 Kč**.

a to na účet č. 3234910/8030 vedený u Volksbank Raiffeisenbank Nordoberpfalz eG, nejpozději do 31.5.2018 za rok 2017 a nejpozději do 15.6.2018 za rok 2018.

(dále jen „**Administrativní poplatek**“)

- 2.9 Každá platba Člena na bankovní účet SLL ČR **bude opatřena variabilním symbolem, kterým je pořadové číslo Člena** (jak mu bylo přiděleno v Příloze č. 1 Kolektivní licenční smlouvy) **a příslušný licenční rok** (tedy např. Léčebné lázně Mariánské lázně a.s. s pořadovým číslem 1 tak označí licenční platbu za rok 2017 variabilním symbolem 117, pro rok 2018 pak symbolem 118). Bude-li členem zasílána platba za rok 2017 a 2018 dohromady, **bude taková platba opatřena variabilním symbolem, kterým je pořadové číslo Člena bez dalšího**. V opačném případě je SLL ČR oprávněn považovat takovou platbu za neuskutečněnou a nemůže zajistit, aby její úhrada byla považována za splnění závazků Člena vyplývajících z této Dohody. SLL ČR vystaví daňový doklad týkající se provedené a na účet SLL ČR připsané platby Částky sjednané platby 2017, Částky sjednané platby 2018 a Administrativního poplatku.
- 2.10 Náklady spojené se zajištěním platby Částky sjednané platby Člena prostřednictvím SLL ČR Kolektivním správcům, které nese SLL ČR, jsou hrazeny z Administrativního poplatku placeného Členem.

Článek 3 Další ujednání

- 3.1 Člen se zavazuje kdykoliv na vyzvání SLL ČR či OSA předložit SLL ČR, resp. OSA podklady a informace, na základě kterých byla vypočítána Částka sjednané platby 2017 a Částka sjednané platby 2018, tj. informace a podklady vztahující se k počtu pokojů a k veřejně přístupným prostorám dle čl. 2 této Dohody, a souhlasí s tím, aby SLL ČR poskytl Kolektivním správcům veškeré podklady a dokumenty potřebné pro realizaci případného postupu Kolektivních správců vůči Členovi, pokud Člen neplní jakýkoli ze závazků vyplývajících z této Dohody nebo z Kolektivní licenční smlouvy.
- 3.2 Člen se dále zavazuje kdykoliv na vyzvání SLL ČR předložit SLL ČR podklady a informace nezbytné pro výpočet výše Administrativního poplatku.

- 3.3 Člen bere na vědomí, že na užití hudebních děl Kolektivní licenční smlouvou neupravených, jako např. pořádání diskoték (se vstupným i bez vstupného), promítání filmových děl se vstupným i bez vstupného, koncertů a jiných produkcí dle ust. § 19 autorského zákona se Kolektivní licenční smlouva nevztahuje.
- 3.4 Člen bere na vědomí, že pokud uzavřel na rok 2017 a 2018 samostatnou licenční smlouvu s Kolektivními správci, nemůže se na něj Kolektivní licenční smlouva vztahovat.
- 3.5 SLL ČR neodpovídá za případnou škodu, která vznikne Členovi v důsledku zániku této Dohody z důvodu na straně Člena a/nebo Kolektivních správců ani za škodu vzniklou v důsledku porušení povinností Člena nebo neposkytnutím součinnosti ze strany Člena.
- 3.6 SLL ČR se zavazuje uhradit na bankovní účet OSA Částku sjednané platby 2017 a Částku sjednané platby 2018 přijaté od Člena na bankovní účet SLL ČR uvedený v záhlaví Dohody v souladu s podmínkami Kolektivní licenční smlouvy.

Článek 4 **Závěrečná ujednání**

- 4.1 Dohoda je uzavřena v okamžiku jejího podpisu poslední smluvní stranou.
- 4.2 Dohoda se uzavírá na dobu určitou, a to do okamžiku splnění povinností smluvních stran z Dohody vyplývajících.
- 4.3 Tato Dohoda pozbývá platnosti a účinnosti v případě, že Člen:
- nesplní svou povinnost poskytnout informace dle čl. 2 odst. 2.3 této Dohody
 - nesplní svou povinnost uhradit řádně a v termínech Částku sjednané platby 2017 a/nebo Částku sjednané platby 2018 dle této Dohody, pokud SLL ČR jednostranně neprodlouží lhůty uvedené v čl. 2 odst. 2.4. a 2.5. této Dohody, přičemž Člen souhlasí s takovou jednostrannou změnou této Dohody, bude-li zároveň respektovat povinnosti Člena a SLL ČR vyplývající pro ně z Kolektivní licenční smlouvy.

V Karlově Studánce dne 21. 5. 2018

V Praze dne 18. 5. 2018

Ing. Jan Poštulka
ředitel

MUDr. Eduard Bláha
prezident SLL ČR